



# Application for Water/Sewer/Garbage Solicitud de Servicio de Agua/Alcantarillado/Basura

City of Manchester • Julie Schmitz • 208 E Main Street • Manchester, IA 52057 • 563-927-1114 • jschmitzanchester-ia.org

Date  
Fecha de hoy: \_\_\_\_\_

Name  
Su nombre: \_\_\_\_\_

Email  
Dirección de correo electrónico: \_\_\_\_\_

Phone Number  
Número de teléfono: \_\_\_\_\_

Date of Birth  
Fecha de nacimiento: \_\_\_\_\_

Social Security #  
Número de seguro social: \_\_\_\_\_

Driver's License #  
Número de licencia de conducir: \_\_\_\_\_

State  
Estado: \_\_\_\_\_

I have previously had a Manchester utility account in my name at:  
Anteriormente tuve una cuenta de servicios públicos de Manchester a mi nombre en: \_\_\_\_\_

Address I am moving into  
Dirección a la que me mudo: \_\_\_\_\_

## ESTOY ALQUILANDO (Rental)

I take possession on  
Tomo posesión de: \_\_\_\_\_

I am moving in on  
Me estoy mudando a: \_\_\_\_\_

Names on the Lease  
Nombres en el contrato de arrendamiento: \_\_\_\_\_

## COMPRÉ UNA CASA NUEVA (New Home)

The closing date is:  
La fecha de cierre es: \_\_\_\_\_

I am moving in on  
Me estoy mudando: \_\_\_\_\_

Owners on the Property Title  
Propietarios en el título de la propiedad: \_\_\_\_\_

## I UNDERSTAND/ENTIENDO.....

- It is my responsibility to contact the City Office if I have not received my utility bill by the first business day of the month.  
Es mi responsabilidad comunicarme con la Oficina de la Ciudad si no he recibido mi factura de servicios públicos antes del primer día hábil del mes.
- The water bill is due on the 10th of each month and I will be charged a penalty if it is not paid by that date.  
La factura del agua vence el día 10 de cada mes y se me cobrará una multa si no se paga antes de esa fecha.
- It is my responsibility to contact the City Office to ask if payment arrangements are an option. If I do not meet the arrangements I have agreed to, additional fees (including the shut off charge) will be automatically applied to my bill and my water service will be disconnected. Additionally, failure to meet my payment arrangements will disqualify me from making payment arrangements in the future. Es mi responsabilidad comunicarme con la Oficina de la Ciudad para preguntar si hay arreglos de pago disponibles. Si no cumpla con los arreglos que acordé, se aplicarán automáticamente cargos adicionales (incluido el cargo por corte) a mi factura y se desconectará mi servicio de agua. Además, el incumplimiento de mis arreglos de pago me descalificará para realizar arreglos de pago en el futuro.
- If my water service is disconnected, service will not be restored until my bill is paid in full for all charges incurred during the shutoff process. Si se desconecta mi servicio de agua, el servicio no se restablecerá hasta que se pague la factura en su totalidad por todos los cargos incurridos durante el proceso de corte.
- I am responsible for all charges at this location until I have notified the City Office to discontinue service.  
Soy responsable de todos los cargos en esta ubicación hasta que haya notificado a la Oficina de la Ciudad que se interrumpa el servicio.

Signature/Firma \_\_\_\_\_

Date/Fecha \_\_\_\_\_